



Viernes 31 de marzo de 1995 / LA TERCERA

CRONICA PCG 1980

NACIONAL 13

Publican valioso libro que servirá contra el narcotráfico

Revelan tenebroso mundo de la droga

● Sintético diagnóstico sobre el flagelo, la perspectiva de los traficantes, las secuelas de la corrupción y la cantidad de drogas movilizadas progresivamente.

Como una verdadera espada de Damocles se ciernen sobre los chilenos el problema de la droga y sus consecuencias, según el presidente de la Sociedad Chilena de Lingüística, Leopoldo Sáez Godoy, quien dio a conocer ayer en la Cancillería su libro "El lenguaje secreto de la droga en Chile".

Curioso tal vez resulte para muchos que a través del lenguaje se pueda deducir, atisbar o detectar fenómenos sociales como el de la droga y el narcotráfico.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Mariano Fernández, fue el encargado de presentar el trabajo. Destacó que esta obra es un valioso instrumento, no sólo para el Ministerio de Educación y la Cancillería, sino también para los procesos del Ministerio de Justicia y la labor de la policía en sus tareas de prevención y combate de la drogadicción y el narcotráfico.

Alfredo Matus, profesor de castellano y presidente de la Academia Chilena de la Lengua, comentó el trabajo de Sáez. Matus precisó que el contenido ofrece un sintético diagnóstico del problemático mundo de las drogas, la perspectiva de los traficantes, las secuelas de la corrupción, la cantidad de drogas movilizadas progresivamente, la sustitución de sustancias por alucinógenos de poder cada vez mayor y el uso de solventes volátiles de venta legal y al alcance de los niños, entre otros.

En tanto, el propio Sáez advirtió que "el problema no es esencialmente policial" y que su libro pretende ser una modesta contribución "para alcanzar la salvación del peligro que nos amenaza, porque la droga está comenzando a mostrar un pueblo en proceso de quedar tonto".

Los primeros atisbos de que la droga estaba presente en nuestra sociedad fueron detectados por Sáez en la década del '60. "Entonces ya estaba naciendo una jerga muy especial con la marihuana, con los hippies en esa época, pero en 1990 ya asistimos al surgimiento de otra cosa mucho más masiva y nos dedicamos a estudiarla en la Universidad "Blas Cañas", con una encuesta a drogadictos juveniles de zonas marginales y de niveles medios y altos, trabajo que fue complementado con las informaciones que sobre el problema aparecieron en los medios de comunicación en los últimos años".

Como lingüista, explica que el lenguaje denota la existencia del problema, porque sigue la evolución social. "Nadie hubiera pensado hace cuatro años que un ministro del Interior en una declaración hablara de los 'burreros', concepto ya incorporado al tema, porque no hay otra manera para referirse a una persona que hace el tráfico ilegal de drogas en pequeñas cantidades y eludiendo la frontera".



ROBERTO GUERRERO

● "El problema no es esencialmente policial", señaló Leopoldo Sáez Godoy, autor de un interesante libro sobre las drogas.

Revelan tenebroso mundo de la droga [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1995

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Revelan tenebroso mundo de la droga [artículo]. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)